

تقنيات التعرف الصوتي للحروف معايير الاختيار، طريقة العمل، الإشكاليات، والآفاق المستقبلية



د. أحمد فرج أحمد
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
كلية علوم الحاسوب والمعلومات
قسم دراسات المعلومات

تمثل عملية الرقمنة في المكتبات ومؤسسات المعلومات إجراء يتم من خلاله تحويل نصوص مصادر المعلومات التقليدية إلى شكل إلكتروني مقرئه من خلال تقنيات الحاسوب الآلية. وتم عادة هذه العملية عبر المسح الصوتي للنصوص وذلك استناداً على المساحات الضوئية المتعددة الأنواع والوظائف، مما يؤدي إلى الحصول على نسخة إلكترونية مطابقة تماماً للنص الأصلي وهو ما يطلق عليه الرقمنة في شكل صورة، وأما في حالة الرغبة في الرقمنة في شكل نصي فيتم اللجوء إلى إحدى البرمجيات أو التقنيات المتخصصة في التعرف الصوتي على الحروف.

وقد ظهر الجيل الأول من برمجيات التعرف الصوتي على الحروف «OCR» إلى حيز الوجود في الأسواق التجارية في الخمسينيات من القرن الماضي، ولم تكن تلك التطبيقات قادرة إلا على التعرف وقراءة النصوص التي تتضمن على أسماء وأشكال حروف معينة ويتم إعدادها خصيصاً لهذا الغرض، وكان يطلق عليها «OCR/A». وبمرور الوقت ومع التطور التقني ظهرت العديد من البرمجيات التي حققت نجاحات لا يُ BAS بها في التعرف الصوتي لنصوص مصادر المعلومات، حيث توافرت لها القدرة على «قراءة» معظم الحروف الهجائية الشائعة باستثناء بعض الحالات التي يكون فيها حجم الحروف صغير نسبياً (حجم ٢٤ أو أقل).

ويكمن الفرض المنشود من وراء تلك البرمجيات في تحويل الصورة النصية إلى ملف نصي يمكن قراءته ومعالجته بواسطة تقنيات

وتحتكر برمجيات التعرف الصوتي على الحروف بالقيام بمجموعة من العمليات والخطوات التي تستهدف التعرف وقراءة نص معين اثناء إجراء عملية المسح الصوتي له، وتقوم بالتعرف على محتويات النص حرف عبر حرف وكلمة عبر كلمة ومن ثم تحويله إلى ملف نصي يتضمن على بيانات ومعلومات مكودة في شكل معيار American.

وتحتكر برمجيات التعرف الصوتي على الحروف بالقيام بمجموعة من العمليات والخطوات التي تستهدف التعرف وقراءة نص معين اثناء إجراء عملية المسح الصوتي له، وتقوم بالتعرف على محتويات النص حرف عبر حرف وكلمة عبر كلمة ومن ثم تحويله إلى ملف نصي يتضمن على بيانات ومعلومات مكودة في شكل معيار American.

أخرى، ومن بين الآليات التي تحتويها تلك البرمجيات بعض الأزرار التي تسمح عند الضغط عليها بواسطة الفارة القيام بالعديد من المهام، وذلك في أثناء عملية التعرف الصوتي للحروف في نص معين.

4. القدرة على التعرف على الجداول: تعتبر إمكانية التعرف الشكلي والهيكل لجداول خاصية مميزة لبعض فئات برمجيات «OCR»، ولهذا السبب من المفيد أن يكون البرنامج قادرًا على اكتشاف وجود جداول في النص ومن ثم إعادة صياغتها في أحدي برمجيات معالجة النصوص.

5. إشكال الحفظ والتخزين: من المعروف أن تسجيل البيانات والمعلومات المرقمنة في ملف يجب أن يكون وفقاً لشكل أو قالب أو امتداد معين وذلك بهدف إمكانية القراءة والإطلاع عليه في وقت لاحق، ولذلك فإن برمجيات OCR تتضمن أشكالاً مخصصة لتسجيل ومن ثم حفظ واسترجاع المعلومات في الملفات، ومن أهم هذه الأشكال:

- اسم الملف. DOC خاص ببرنامج معالج النصوص Microsoft Word

- اسم الملف. PDF خاص ببرنامج Adobe Reader التابع لشركة Adobe

- اسم الملف. XLS خاص ببرنامج Microsoft Excel

- إلى غير ذلك...

6. الالتزام بشكل النص الأصلي: يحقق الالتزام بشكل النص الأصلي إمكانية الحصول في صورة الكترونية على نفس التكوين الهيكلية والتقطيمى للصفحة الأصلية التي يتم رقمتها من أعمدة. وجداول. ورسوم إيضاحية وجرافيك..... إلى جانب استنساخ نفس الخصائص النصية من نوع الحرف وحجمه وشكله، وجسم النص، والأسلوب إلى غير ذلك.

7. اللغات: كلما زادت وتعددت اللغات التي يمكن التعرف عليها كلما كانت برمجيات «OCR» أكثر قدرة على التعرف على النصوص المكتوبة بتلك اللغات المتعددة.

وبعد هذا العرض لأهم معايير اختيار برمجيات «OCR» يستعرض الجدول التالي أهم المنتجات والمنتجات المتعلقة بهذه التطبيقات:

الشركة المصنعة	النوع	نسبة التعرف	عنوان على شبكة إنترنت
Career	Omni Page Pro	Windows 95, 98, XP, 2000 NT, Vista	http://www.career-software.com
Xerox	TextBridge pro	Windows 95, 98, XP, 2000 NT, Vista	http://www.textbridge.com
IRIS	Irisprint	Windows 95, 98, XP, 2000 NT, Vista, MAC	http://www.irislink.com
IRIS	Readiris pro	Windows 95, 98, XP, 2000 NT, Vista	http://www.irislink.com
Recognia	Recognia	Windows 95, 98, XP, 2000 NT, Vista	http://www.ocr-systeme.de
Read-it OCR pro.6	Olduvai	Macintosh	http://www.olduvai.com

ويمكن أن نستخلص أن تعدد وتنوع تلك البرمجيات يستلزم إعداد وتنمية معايير اختيار خاصة تكون برنامج «OCR» الأكثر كفاءة وعلى الأخص الأكثر توافقًا مع احتياجات المكتبات ومؤسسات

الحاسب الآلي وذلك مع تجنب -قدر المستطاع- نسبة الأخطاء

معايير اختيار برمجيات

يعتمد اختيار المكتبات ومؤسسات المعلومات لبرمجيات التعرف الصوتي على الحروف في الأساس على مدى صلاحيتها للاستخدام والتطبيق، واحتلتها على قواميس متخصصة غنية وثرية بمفردات المحتوى الموضوعي لنصوص مصدر المعلومات التي يمكن معالجتها بواسطة مثل هذه البرمجيات. وتتضمن معايير الاختيار بالإضافة إلى ذلك مجموعة الإجراءات والآليات المتتبعة في التعرف على الحروف والسرعة في قراءتها، وتنوع وأحجام وأشكال الحروف التي يمكن التعرف عليها، واللغات التي تحتويها البرمجيات ويمكن التعامل معها، واساليب وأنماط عرض وباتحة النصوص بعد اتمام التحويل معها، وإن تتضمن تقنيات التعرف الصوتي على بعض المهام المقدمة منها على سبيل المثال إمكانية التدقيق الإملائي والتواافق مع برمجيات التحرير والنشر وأخيراً يعتبر عامل السعر من العوامل التي يمكن أن تؤخذ في الاعتبار.

ويتوافق في ضوء هذه المعايير فتثنين من تطبيقات التعرف الصوتي للحروف والتي يتم استخدامها بشكل مستمر في رقمنة مجموعات مصادر معلومات المكتبات الكبرى خاصة الوطنية وهما برنامج «Word Scan» وبرنامج «Omni Page Pro».

وقد ساعد برنامج Adobe Capture على زيادة قيمة هذين البرنامجين وذلك لما له من قدرة عالية على معالجة النصوص ذات التنسيق المقدم، ولعل ذلك يأتي نتيجة استخدام شكل (Portable Document Format) PDF الذي يمكن من الاحتفاظ بالتنسيق الخاص بالنصوص الأصلية.

وإلى جانب مجموعة المعايير السابقة ذكرها وال الخاصة باختيار برمجيات «OCR»، توفر سلسلة أخرى من المعايير الهامة والتي يمكن أخذها في الاعتبار ومنها على سبيل المثال:

1. الدقة: ويمكن تقدير معدل الدقة في برمجيات «OCR» من خلال التعرف على نسبة الأخطاء الناجمة عن إجراء القراءة الضوئية للنصوص، ويمكن قياس معدل دقة البرنامج عبر النسبة المئوية للكلمات التي يمكن أن يقرأها البرنامج بشكل صحيح، ويمكن التعبير عن ذلك بالصورة التالية: (%) X. «X» نسبة الكلمات التي يتم التعرف عليها بصورة صحيحة في نص معين وأما الرمز % فهو يمثل النسبة المئوية.

2. التطابق والتواافق مع أجهزة المسح الضوئي المتعددة: من المهم التتحقق من نوع أجهزة المساحات الضوئية التي يمكن أن تتعامل معها برمجيات «OCR»، أي ضرورة التوافق بين جهاز المسح الضوئي المستخدم من ناحية وبرنامج التعرف الصوتي على الحروف من ناحية أخرى، وفي هذه الحالة من الضروري تطابق وتوافق البرنامج مع معيار «TWAIN» المستخدم من جانب غالبية المساحات الضوئية.

3. واجهة المستفيد: تعتبر الأبعاد الشكلية والتصميمية من العوامل التي ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار عند اختيار برمجيات «OCR»، حيث يمكن أن يخلق التصميم الشكلي الجديد نوع من التحاوار والتفاعل بين المستخدم من ناحية وبين البرنامج من ناحية

المرحلة الأولى؛ ويتم فيها تمييز العناصر النصية عن تلك التي تكون في شكل صور وإيضاحيات، وعادةً ما مستخدمة غالبية البرمجيات المساحات البيضاء بفرض تحديد مواضع النص في ترتيب يمكن قبوله، ومع ذلك من الضروري تقسيم النص بشكل يدوى إلى مقاطع مع تحديد أو ترقيم هذه المقاطع أو العناصر النصية، وبشكل عام لا تهتم برمجيات التعرف الصوتي على الحروف ولا تأخذ في الاعتبار الصور وغيرها من الأشكال الإيضاحية التي تواجه مع النصوص ففي أغلب الحال يتم حذفها.

المرحلة الثانية؛ وتمثل هذه المرحلة في التعرف على الحروف، ويطلق على منهج التعرف على الحروف تسمية استخلاص الخصائص الطبيعية للحروف، حيث يتم التعرف على كل حرف من الحروف المكونة لكلمات وذلك من خلال التحليل الشكلي له إلى جانب مقارنة السمات والخصائص المميزة له طبقاً لمجموعة من القواعد التي تخص كل حرف أو كل نوع أو شكل حرف.

المرحلة الثالثة؛ ويتم من خلالها التتحقق والتعرف على مجموعة الكلمات المكونة للنص الكلمة تلو الأخرى، حيث يتم مقارنة الحروف المكونة لكلمة التي يتم التعرف عليها بكلمات مخزنة داخل قواميس البرنامج وترتبط بنفس لغة النص الأصلي الذي يتم مسحة ضوئياً، ويفضل كذلك أن تكون هذه القواميس متخصصة في المجال الموضوعي للنص الأصلي.

المرحلة الرابعة؛ وهي تختص بعملية التصحیح، حيث يتم تسجيل نتائج عملية التعرف الصوتي الخاصة ببرمجيات «OCR» في ملف خاص بالبرنامج المستخدم، وبالنسبة للصور والإيضاحات يتم عادة حذفها، ويقوم البرنامج بإبراز الحروف التي لم يتم التعرف عليها إلى جانب سلسلة الحروف المشكوك في درجة صحتها، وهنا تبرز أهمية القيام بعملية التصحیح اليدوي.

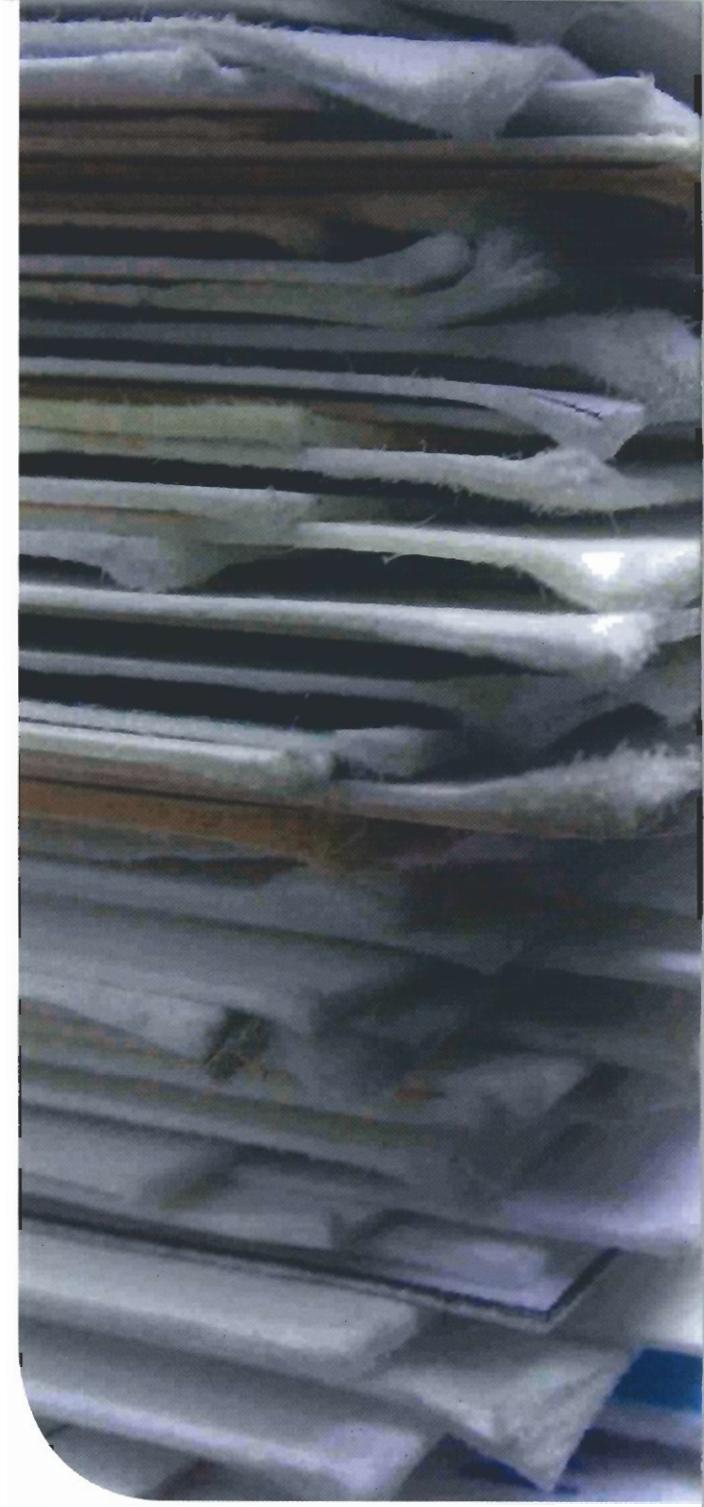
المرحلة الخامسة؛ وترتبط هذه المرحلة بالتنسيق الشكلي للمخرجات، وهنا تقوم برمجيات التعرف الصوتي على الحروف بتسجيل البيانات والمعلومات المتعلقة بالنص المقصود ضوئياً في شكل ملف، ومن أهم الأشكال التي يمكن حفظ الملفات بها: «Word»، «PDF»، «RTF»، «» إلى غير ذلك.

وهناك من يشير إلى أن عملية التعرف الصوتي على الحروف تمر بسلسة من الخطوات والمراحل والتي منها:

1. **التعرف على نوع النصوص**: وذلك بهدف المساعدة في تبني أسلوب للتعرف الصوتي يتناسب مع طبيعة كل نوع من أنواع مصادر المعلومات (جرائد، ومقالات إلى غير ذلك).

2. **تحليل التنسيق الشكلي**: وذلك من خلال تقسيم النص إلى قطاعات أو مناطق مستقلة عن بعضها البعض مثل الأعمدة والصور والماد الإيضاحية إلى غير ذلك.

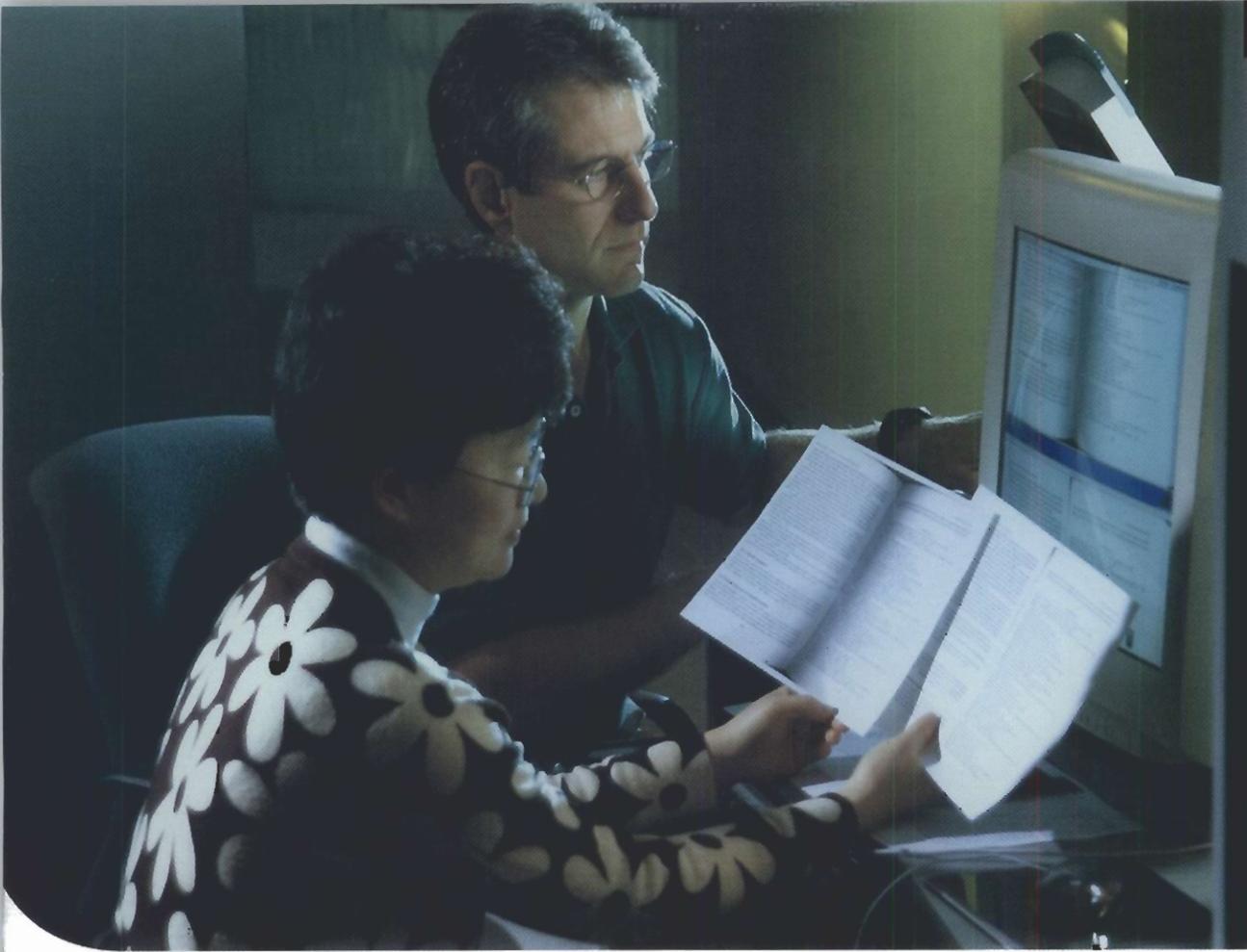
3. **التعرف على الأشكال**: وذلك يتكون من تنظيم وترتيب الصور والماد الإيضاحية في أنواع متنوعة، وهذا النوع يمكنه التعرف وتحديد نوع النص الموجود بجانب الرسم أو الإيضاح وذلك بهدف



المعلومات. ويوجد اهتمام بالغ على مستوى منتجي برمجيات «OCR» بمكانية الوصول إلى المنتج المثالي أي نص خالي من الأخطاء بقدر المستطاع، ومع التطور الذي تشهده هذه التقنيات يمكن أن نفترض بأنه في المستقبل القريب يمكن أن تتمكن هذه البرمجيات من تحسين وتطوير كفاءتها بدرجة مرضية.

طريقة عمل برمجيات OCR

يمر عمل برمجيات التعرف الصوتي على الحروف «OCR» في العادة بخمس مراحل أساسية تتم بشكل تابعى وذلك عند التعرف الصوتي على نص معين وهي:



على متغيرات ملابعية بمعنى استخدام عدة أنواع من المخطوط في نفس النص أو إشكال حروف نادرة أو بعدة لغات أو مخطوطة بخط يد أو تلك الحروف التي تأخذ إشكال ورسومات جرافيك والتي تكون من الصعب على برمجيات «OCR» التعرف عليها.

يمكن الجزم من خلال التجارب العملية- بآن مجموعات الوثائق التاريخية، والصحف والجرائد، والمخطوطات، وأوائل المطبوعات....

يكون من الصعب الحصول على نتيجة مسبح ضوئي على درجة عالية من الكفاءة والدقة باستخدام تقنيات «OCR»، حيث تشير بعض الأدلة إلى أن أقصى معدل تجود وصلاحية التعرف الضوئي على مثل هذه المصادر يتراوح ما بين (85% إلى 98%) مما يعني أن من (2% إلى 5%) من عمليات التعرف الضوئي على الحروف تحتوى على أخطاء، ونتيجة لذلك، يجب أن يتم مراعاة تصحيح النصوص التي يتم مسحها ضوئياً بطريقة يدوية وبعناية فائقة، ولكن تؤدي تلك العملية إلى رفع تكلفة عملية الرقمنة، حيث أنه إذا كان النصر يشتمل على أخطاء، فإن جميع الكشافات المرتبطة به سوف تتطلع في الأخرى على مجموعة من الأخطاء.

عند استعراض الإشكالية المعاقة بالصلاحية والدقة المتوقعة من عملية التعرف الضوئي على الحروف والناهض والأساليب المطلوبة بهدف تقويم النتائج التي يتم الحصول عليها. تشير إلى أن برمجيات التعرف الضوئي تقوم بالعديد من العمليات والإجراءات منها التقسيم أو العزل، والتعرف والتدقير والتحقق اللغوي.

فيما يتعلق بالتقسيم العزل، فيسمح هذا الإجراء بفصل وعزل نقاط النحسنة: الكلمات، وحروف تعميم الأجزاء، حملة التي تبدأ بـ كـ

توجيه عمليات التعرف نحو نوع الكلمات الأكثر تخصصاً وتحديداً.

4. **تعيين روابط منطقية بين القطاعات المختلفة**: وتسعى هذه المرحلة إلى إنشاء رابطة تربط بين الصورة والنص المتعلق بها، كما يمكن من الرابط بين نصيـن من قطاعين مختلفين، بتحليل هذا الرابط ينقسم إلى ثلاثة أجزاء: البحث بالكلمات الدالة أو المفتاحية على كل قطاع، وتحديد وتعيين نوع الجرافيك وغيرها، وتصميم الروابط.

5. **التعرف على الحروف**: هي إنشاء تلك المرحلة يتم تحرير العلامات (الحروف والكلمات) التي تم الحصول عليها في المراحل السابقة ويتم بناء على ذلك عملية التحرير النصيـ.

وتلعب البرمجيات من نوع «OCR» دوراً هاماً في تحديد الحروف التي يتضمنها نص معين، حيث يشرع البرنامج في البداية بالتعرف على كل حرف بشكل منفصل فردي. ثم يقوم باختيار الشكل الصحيح للكلمة المكونة من مجموعة من الحروف بواسطة تقييم التدقيق النطوي للكلمات التي تشتمل على الحرف. ويجب أن تكون هذه البرمجيات قادرة على التمييز بين أنواع وأشكال الحروف وذلك مع مختلف الأساليب والأشكال الطياعية.

الاشكاليات والحلول المقترحة

من المشكلات التي ترتبط باستخدام تقنيات التعرف الضوئي على الحروف، تلك التي تتشاءم من النصوص التي تتضمن تباين ضعيف في الألوان، كونت است أو تباين في حروف الطباعة، او تلك التي تتحقق

المحتوى المراد معالجته، مع الأخذ في الاعتبار جودة النص من الناحية الطباعية والورق، ولغة النص، وطبيعة التنسيق المستخدم إلى غير ذلك.

• إمكانية الربط والتوجيه بين العديد من محركات القراءة النصوص المتعلقة ببرمجيات التعرف الضوئي مما يسمح باتخاذ القرار المناسب وذلك بناء على النتائج المتخصصة لكل منها.

وفي إطار ما سبق عرضه يمكن ملاحظة أن جودة وكفاءة برمجيات «OCR» يمكن أن تعتمد على ما يلي:-

• جودة النص: حيث أن النصوص التي تتحلوي على جودة غير كافية مثل اشتتمالها على ضعف في تباين الألوان (الكونتراست). وجود بقع على النص بشكل ملحوظ، أو تتضمن على تنسيق غایة في التعقيد مثل (عدة أعمدة، وجود إيضاحات في أماكن غير منتظمة، والحرف تكون في أحجام صغيرة للغاية إلى غير ذلك...). فكافة هذه العوامل لها تأثير سلبي على عملية التعرف الضوئي على الحروف.

• الاحتياطيات الواجبأخذها في الاعتبار أثناء المسح الضوئي: ويتمثل ذلك في ضبط وضع الصفحة على السطح الزجاجي لجهاز المسح الضوئي، واختيار مستوى تباين الألوان الكونتراست ودرجة الإضاءة، ودرجات ومستويات وضوح النص، حيث أن هذه العوامل تؤثر بشكل كبير وبما شاء على نسبة التعرف الضوئي، وبصفة عامة فإن مقدار التعرف الذي يتم تحقيقه يمكن أن يكون أقل من ٦٠٪ وينتج عن ذلك حجم كبير من البيانات الواجب تصحيحها، وهذا المقدار من الممكن تحسينه من خلال العمل على تطوير وتنمية المعاصفات الخاصة بالمسح الضوئي الجيد إلى جانب استخدام بعض التقنيات المتقدمة مثل Intelligent Character Recognition (ICR) «OCR»، وتعمل تلك التقنيات عبر وسائط تحكم في عملية المسح الضوئي وتسمح بالمساعدة في رفع مستوى درجة التعرف الضوئي للحروف وذلك عن طريق الاستعانة بقواميس متخصصة ولغويات متصلة ارتباطاً مباشرة بالمحنتى الموضوعي للنص الذي يتم مسحه الكترونياً.

وبعد هذا العرض للمحاور الرئيسية المتعلقة ببرمجيات التعرف الضوئي على الحروف، يبدو من الأهمية تتبع الأفاق المستقبلية المنظورة والخاصة بتلك التقنيات، ولذا يمثل هذا الهدف نقطة المعالجة الرئيسية التالية.

وكما سبقت الإشارة، الملف النصي الذي يتم إنشاؤه بواسطة برمجيات التعرف الضوئي على الحروف يجب في جميع الحالات تصحيحه بطريقة يدوية، وذلك بهدف ضمان الحصول على نص بدون أي أخطاء، وهذا العمل يحتاج إلى فترات طويلة ومجهود للقيام به مما يخلق نوعاً من التأثير السلبي نحو الانجداب لتطبيق تلك التقنيات مقارنة بالإدخال اليدوي للنصوص أو حتى الرقمنة في شكل صورة، ونتيجة لذلك فإن هناك بعض المشروعات الخاصة بالرقمنة في الولايات المتحدة الأمريكية مثل «TULIP» و«JSTOR» والتي لجأت إلى تطبيق معايير واساليب جديدة من خلال التزويد بنص وفقاً لعيار «ASCII» غير مصحح ومصحوباً بنصوص في شكل صور مع استخدام وتطبيق برمجيات ذات كفاءة عالية في

الضوئي عليها، ويكون هذا الفصل محدداً على أساس الفراغات أو المساحات البيضاء التي تتوارد بين السطور وكذلك بين الحروف المكونة لكلمات.

ويؤدي تنوع أشكال وأحجام الحروف والتنسيق المعتقد إلى عدم السماح بترسيخ البدائيات والاستهلاكيات المتعلقة بمبدأ الفصل، مما يمكن له الأثر في إظهار مساحات بيضاء غير متواجدة بالنص الأصلي الذي يتم رقمنته أو بالعكس إهمال مساحات بيضاء عازلة وفاصلة بين الكلمات تكون متواجدة في النص الأصلي، وتتجدر الإشارة إلى أن أي تطبيق غير مناسب لا سلوب ومنهج العazel أو الفصل من الممكن أن يؤدي إلى مجموعة من المشكلات والتي من بينها:

• الدمج الأفقي لمناطق نصية: ويؤدي هذا الخطأ إلى الإدماج بين مجموعة من السطور المتلاحقة والملاصقة التي تنتهي إلى أعمدة مختلفة مما يؤدي إلى إحداث تأثيرات مباشرة في ترتيب عملية القراءة.

• الدمج الرأسي لمناطق نصية: ويقود ذلك إلى تجميع فترتين ولكن دون أي تعديل في ترتيب القراءة، ولكن عملية التصحیح لهذا الخطأ تعتبر جوهريّة وذلك في حال تصنیف وترتيب النص.

• انقسام افقي لمناطق نصية: وينتج عنه صعوبات ومشكلات في ترتيب عمليات القراءة.

• انقسام رأسي لمناطق نصية: وهذه الحالة تتشابه إلى حد ما مع الحالة السابقة، ولا ينبع عنها أخطاء بالفہ، ويرجع السبب في ذلك إلى أن ترتيب عناصر القراءة يكون مشابهاً.

• منطقة لم يتم اكتشافها: ويشير هذا الخطأ إلى منطقة نصية لم يتم اكتشافها مثل أشكال الجرافيك والمداول والإيضاحات.....

• جرافيك مختلط مع نص: تقوم بعض برمجيات «OCR» بالتعامل مع الجرافيك على اعتباره نص، وينتج عن هذا الخطأ مجموعات ولقطات غير متجانسة من الحروف داخل النص وتفس الشيء من الممكن حدوثه مع العادات الرياضية.

• الاندماج الافتراضي مع جرافيك: وذلك يقود مثل الحالة السابقة إلى مجموعة من الحروف غير المقررة داخل النص.

• الاندماج الرأسي مع جرافيك: وهذه الحالة مشابهة تماماً للحالة السابقة ولكن بطريقة رأسية.

ويمكن القول أن الحصول على نص مدقوق، صنوبياً بواسطة برمجيات «OCR» صحيح بنسبة ١٠٠٪ - أي بدون أي نسبة أخطاء - ما زال هدف ومتطلب يرجى الوصول إليه، وتحقيقه لا يعتمد فقط على كفاءة برمجيات التعرف الضوئي للحروف ولكن أيضاً يقتضي في الواقع بعض الاحتياطيات التي ينبغي أخذها في الاعتبار أثناء القيام بهذه العملية ومنها:

• التهيئة والإعداد المسبق للنص المراد رقمنته من أجل الحصول على قراءة جيدة له بواسطة البرنامج ومن بين هذه الإعدادات ذكر ضبط الإضاءة والكونترast، تباين الألوان مع ضرورة أن يكون مصدر المعلومات كذلك سهل المعالجة.

• إمكانية اللجوء إلى مساعدة برمجيات «OCR» في اختيار المقاييس والخصائص وذلك بهدف التاقلم الجيد وفقاً لطبيعة

المصادر

1. BASAR Ivan. Publications en série électroniques : état d'avancement du catalogue. Nouvelle de la Bibliothèque nationale. Vol. 29, no 5, Mai, 1997. <http://www.nlc-bnc.ca/publications/2/p205--9705-f.html> 192008/09/.
2. BEQUET Gaëlle. La numérisation des documents patrimoniaux. <http://www.culture.fr/culture/conservation/fr/preventi/documents/c13.pdf> 142007/04/.
3. Bibliothèque nationale de France. BnF- Information professionnelle La numérisation à la BnF. http://www.bnf.fr/pages/infopro/sib/num_pro.htm 082007/05/
4. BLAIR Rolande. Le programme de numérisation de la Bibliothèque nationale du Canada. Nouvelles de la Bibliothèque nationale. Vol. 28, no. 5, Mai 1996. <http://www.nlc-bnc.ca/92/p211--9605-f.html> 082005/05/
5. BURESI. Charlette A propos de la numérisation : Notions et conseils techniques élémentaires. (sous la direction des bibliothèques et de la documentation DES/B3. Édition imprimée d'Écembre 1998, mise à jour novembre 1999. <http://www.sup.adc.education.fr/bib/acti/Num/num2.htm> 242007/03/).
6. FRASLIN Jean-Jacques (AMGIT Web). OCR (Optical Character Recognition) : reconnaissance de caractère imprimés, 271999/11/. <http://www.amgitweb.com/utilitaires/ocr.htm> 242008/03/.
7. HAIGH Susan. L'initiative canadienne sur les bibliothèques numériques a les yeux rivés sur l'avenir numérique des bibliothèques. Nouvelle de la Bibliothèque nationale. Vol. 30, no 8, juin, 1998. <http://www.nlc-bnc.ca/nl-news/p209--9808-f.html> 082008/06/.
8. HAIGH Susan. La reconnaissance optique de caractères (ROC) en tant que technologie de numérisation. Flash Réseau n°37 ISSN 1200- 5304, le 15 novembre 1996. <http://www.nlc-bnc.ca/publications/1/p1238--f.html> Visité le 2202/07/
9. Ministère de la culture et de la communication. (Fiches de la direction du livre et de la lecture) Numérisation des bibliothèques : L'image numérique : acquisition : Les caractéristiques du fichier numérique. <http://www.culture.fr/culture/mrt/numerisation/fr/dll/compress.html> 242007/03/.
10. WINSTON Iris. La numérisation des collections : le partenariat entre le Bibliothèque nationale et Industrie Canada. Nouvelle de la Bibliothèque nationale. Vol. 28, no 8, juillet-août, 1996. <http://www.nlc-bnc.ca/nl-news/p217--9608-f.html> 182005/06/



التعرف الصوتي على الحروف حيث أن نسبة القراءة الصباغية للنص قد تصل إلى 99,90% في مشروع «JSOTR» حيث انه كل (2000) رمز او حرف يحدث خطأ واحد فقط على الاكثر. وهذا الاسلوب يربط بين ميزتين تتعلق الاولى بالتعرف الصوتي الجيد للنص والثانية ترتبط بالتقديم الشكلي المطابق للنص الاصلي وذلك بفضل استخدامه كصورة وتطبيق الامكانيات الخاصة بابعاد في النص الكامل.

وتحدف الاعمال الجاربة إلى الوصول إلى عملية تعرف صوتي أكثر كفاءة وفعالية خاصة فيما يتعلق بالبناء الهيكلي والمنطقى لنصوص مصادر المعلومات.

وهناك بعض البرمجيات المتخصصة التي استطاعت التعرف على مختلف القطاعات التي يتضمنها التقين الدولي الموحد للكتاب «International Standard Book Description» «ISBD» في البطاقة التقليدية للنهرسة وذلك بفضل الحروف الطبيعية المعاييرية. وبناء على ذلك فإن النص الذي يتم الحصول عليه لم يعد مجرد نص وفق معيار «ASCII» ولكنه أيضاً نص يمكن إثرائه من خلال إمكانية إشغاله على بعض اللغات الخاصة بتكونه وترميز النصوص مثل «SGML». «XML». «ODA».

وتتجدر الإشارة إلى أن جيل برمجيات OCR والمتمثلة في برمجيات «Pix Tex» وهي منصة بواسطة مؤسسة Technologies «Technologies»، ويقوم هذا البرنامج بتطبيق تقنية يطلق عليها التعرف على الأشكال حيث يمكنه التعرف على المجموعات والعلاقات داخل الأشكال مثل الخصائص أو المؤشرات للنص والتي تعتمد على استخدام بعض التقنيات المقدمة مثل ICR «Intelligent Character Recognition». كما ان استعادة المصطلحات الخاصة بالبحث تعتبر من ضمن القدرات المتعلقة بذلك التقنية والتي تم تجربتها بالكتبة الوطنية البريطانية وتعتبر النتائج الأولية مرضية ولكن بالرغم من ذلك فإن تلك التقنية قد فشلت في إثبات محاولة معالجة التشويشات الناتجة عن رقمنة نص مطبوع بشكل رديء.